

# МЕНЮ / MENU

## ЛОББИ-БАР

Мы готовы доставить любое блюдо Вам в номер  
We are ready to deliver any dish in the room

### Холодное / Olds

|   |             |          |
|---|-------------|----------|
| Муксун и сёмга холодного копчения, подаются с лимоном и каперсами /<br><i>Muksun and cold smoking salmon served with lemon and capers</i>   | 100 гр.     | 650 руб. |
| Муксун и сёмга слабосолёные, подаются с лимоном и каперсами /<br><i>Lightly salted muksun and salmon served with lemon and capers</i>   | 100 гр.     | 650 руб. |
| Салат «Цезарь» / <i>Salad «Caesar»</i>  |             |          |
| - с лососем / <i>with salted salmon</i>   | 175 гр.     | 430 руб. |
| - с креветками / <i>with tiger shrimps</i>  | 180 гр.     | 430 руб. |
| - с филе цыплёнка / <i>with chicken fillet</i>  | 175 гр.     | 380 руб. |
| Язык говяжий, томлёный в печи, с русской горчицей, хреном и квашеной капустой<br><i>Beef tongue stewed in the oven with Russian mustard, horseradish and sauerkraut</i>                 | 100/100 гр. | 540 руб. |
| Сыр халуми жареный, подаётся со свежими овощами, льняным маслом и маслинами «Каламата»<br><i>Grilled haloumi served with fresh vegetables, Flaxseed oil and black olives «Kalamata»</i> | 210 гр.     | 350 руб. |

### Суп/ Soups

|   |         |          |
|---|---------|----------|
| Уха рыбацкая из лосося и муксуна, подаётся с расстегаем и рюмкой хреновухи деревенской<br><i>Fish soup is made of salmon and muksun, served with a pie and a glass of rural moonshine</i> | 250 гр. | 480 руб. |
| Суп-лапша домашняя, с потрошками куриными и рубленой зеленью<br><i>Home-cooked noodle soup with chicken giblets and chopped greens</i>  | 250 гр. | 230 руб. |

### Горячее / Hot meal

|  |             |          |
|--|-------------|----------|
| Стейк из сёмги под маринадом из дижонской горчицы, гарнирован овощным салатом<br><i>Salmon steak with dijon mustard marinade served with vegetable salad</i> | 125/100 гр. | 750 руб. |
| Креветки тигровые гриль / <i>Grilled tiger shrimps</i>   | 100 гр.     | 615 руб. |
| Котлета из щуки с толчёнкой из картофеля и сельдерея<br><i>Pike cutlet with mashed potatoes and celery</i>   | 140/150 гр. | 380 руб. |
| Стейк из свиной корейки на кости, подаётся с остро-пряным луковым конфи<br><i>Pork loin steak on the bone, served with spicy onion confit</i>                | 250/30 гр.  | 650 руб. |
| Крылья куриные жареные с кетчупом<br><i>Fried chicken wings with ketchup</i>   | 180/50 гр.  | 350 руб. |
| Гренки ржаные с чесноком / <i>Rye crouton with garlic</i>  | 150/50 гр.  | 150 руб. |
| Пельмени из щуки, судака и сала / <i>Pike, Sudak and lard pelmeni</i>  | 200 гр.     | 360 руб. |
| Пельмени из свинины, говядины и лука «По-тюменски»<br><i>Pork, beef and onion pelmeni «in Tyumen style»</i>  | 200 гр.     | 320 руб. |
| Паста «Карбонара» / <i>Pasta «Carbonara»</i><br>(бекон, лук-порей, сливки, пармезан, перепелиные яйца/<br><i>bacon, leeks, cream, parmesan, quail eggs</i> ) | 290 гр.     | 380 руб. |

### Сэндвичи / Sandwiches

|  |         |          |
|--|---------|----------|
| Клуб-сэндвич / <i>Club sandwich</i><br>(тост хлебный, яйцо жареное, бекон, сыр, филе цыплёнка, томат, листья салата и картофель-фри с томатным соусом / <i>bread toast, fried egg, bacon, cheese, chicken fillet, tomato, lettuce and French fries with tomato sauce</i> ) | 420 гр. | 350 руб. |
|--|---------|----------|

|   |                  |
|---|------------------|
| Цезарь-ролл / <i>Caesar-roll</i><br>(мексиканская лепёшка, куриная грудка, соус с анчоусами и каперсами, томаты, подаётся с соусом «Тар тар»/ <i>mexican tortilla, chicken breast, sauce with anchovy and caper, tomatoes, served with «tartar sauce»</i> ) | 160 гр. 290 руб. |
|---|------------------|

## ЗАВТРАК В НОМЕР / BREAKFAST (ROOM SERVICE)

с 00.00 до 12.00 / from 12 a.m. to 12 p.m.

|  |                        |
|--|------------------------|
| Омлет из двух яиц с ветчиной и сыром /<br><i>Omelet of two eggs with ham and cheese</i>  | 120 гр. 100 руб.       |
| Яичница из двух яиц с томатами /<br><i>Two fried eggs with tomatoes</i>  | 100 гр. 100 руб.       |
| Домашний творог со сметаной и сухофруктами /<br><i>Cottage cheese with sour cream and dried fruits</i><br>(изюм, чернослив, курага) / <i>(raisins, prunes, dried apricots)</i> | 150/30 гр. 160 руб.    |
| Каша с маслом / <i>Porridge with butter</i><br>(овсяная/рисовая/манная) / <i>(Oat/rice/semolina)</i>   | 200/5 гр. 100 руб.     |
| Сырники из фермерского творога /<br><i>Farm cottage pancakes</i><br>со сметаной и ягодным соусом / <i>with sour cream and berry sauce</i>                                      | 150/20/20 гр. 160 руб. |
| Круассан / <i>Croissant</i>  |                        |
| - с сыром альметте и печёным перцем /<br><i>cheese almette and roasted peppers</i>   | 150 гр. 180 руб.       |
| - с беконом, томатом и сыром /<br><i>with bacon, tomato and cheese</i>   | 170 гр. 180 руб.       |
| - с ветчиной и перепелиным яйцом /<br><i>ham and quail egg</i>   | 170 гр. 170 руб.       |
| - с куриным рулетом, свежим огурцом и сыром /<br><i>chicken roll, fresh cucumber and cheese</i>  | 200 гр. 180 руб.       |
| Булочка / <i>Bun</i><br>в ассортименте / <i>in the range</i>   | 30 гр. 20 руб.         |
| Капкейк / <i>Cupcake</i><br>апельсиновый, брауни / <i>orange, brownie</i>  | 50 гр. 60 руб.         |
| Чай листовой в чайнике / <i>Tea leaf in teapot</i>   | 500 мл. 180 руб.       |
| Кофе Американо / <i>Americano Coffee</i>   | 200 мл. 150 руб.       |
| Сок / <i>Juice</i><br>в ассортименте / <i>in the range</i>   | 250 мл. 80 руб.        |
| Вода «Восток» / <i>Water «Vostok»</i>  | 500 мл. 70 руб.        |

**Сделайте заказ по телефону / Orden by phone – 1-115**

**ПРИЯТНОГО АППЕТИТА / BON APPETIT**

Завтрак в формате «Шведский стол» проходит в Городском кафе (1-й этаж)  
с понедельника по субботу с 06:00 до 10:00, в воскресенье с 08:00 до 10:00

*Breakfast (storgasbord) is served in the City cafe (on the 1<sup>st</sup> floor)  
from Monday to Saturday from 06 a.m. to 10 a.m., on Sunday from 08 a.m. to 10 a.m.*

Цены указаны в рублях, включая НДС. К оплате принимаются  
рубли и банковские карты (VISA, МИР, Mastercard, Maestro)  
В случае индивидуальной непереносимости отдельных продуктов  
предлагаются альтернативные варианты